

EL HERALDO DE COSTA RICA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE INTERESES GENERALES

Director: LUIS DEMETRIO TINOCO

Admor. Jorge Martín T.

AÑO I

SAN JOSE, COSTA RICA, VIERNES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1922

NUMERO 31



NUEVOS ARRENDAMIENTOS DE TIERRAS

Ayer se leyó en el Congreso el dictamen de la Comisión de Agricultura, FAVORABLE al contrato celebrado por la Secretaría de Fomento con el Licenciado don Ernesto Martín, como representante de la Compañía Agrícola de Pococí, para el arrendamiento de diez mil hectáreas de tierras de la reserva Astúa-Pirre a fin de destinárselas a siembras de bananos, al precio de VEINTICUATRO colones anuales por hectárea.

Por más que sabemos que la "Compañía Agrícola de Pococí" es nacional; y a pesar de que estamos convencidos de que vale más que las gangas se queden en casa, antes de que vayan a parar a manos extrañas, por el peligro que envuelve de las ingerencias extranjeras, hemos de confesar que no somos partidarios de nuevos contratos. Además nos parece que el precio no es sólo ridículo, sino sarcástico.

Referente a este problema, importantísimo, pronunció el General Volio un elocuente y patriótico discurso, del todo conforme con nuestras ideas; (recuérdese la campaña realizada contra los contratos con don Julio Sancho, José Joaquín Rodríguez y otro), dijo:

"El primer problema que se presenta, en ese contrato, es si necesita Costa Rica deshacerse de la reserva de tierras incultas?"

"Yo respondo que no, mejor dicho, mi conciencia. Por una sencilla razón de sentido común: que la Costa Rica de hoy es la Meseta Central, el camino de los antiguos conquistadores, que entraron por Aranjuez y salieron por Limón. Es decir, no existe la necesidad de salir de esa parte poblada, suficiente para el medio millón de habitantes."

Costa Rica es un estado naciente, y su población es muy poco densa para su extensión territorial, y por la fertilidad de sus terrenos.

Si el Gobierno se deshace de terrenos nacionales, en el porvenir, cuando la población llegue, que llegará relativamente dentro de poco tiempo, al máximo de densidad, se presentará un problema social irresoluble, veremos extranjeros en nuestra casa, y es probable que los costarricenses tengamos que emigrar por no encontrar aquí medios de subsistencia.

"Yo no soy conservador, pero deseo conservar esas zonas para las generaciones futuras."

Es indudable.

"El segundo problema: si no hay brazos para los cultivos del interior, con qué clase de gente van los concesionarios a desarrollar su plan?"

TEATRO AMERICA

BENEFICIO

de Carmen García Cornejo

Se celebrará el domingo en la noche, con un selectísimo programa.

El público y la sociedad josefina, no desperdiciarán esta nueva ocasión de admirar y aplaudir las excepcionales condiciones de voz y el talento artístico de esta ilustre cantante mexicana, destinada, dentro de poco tiempo, a ocupar uno de los más distinguidos lugares en el arte lírico dramático.

La demanda de localidades hace presumir un lleno completo.

Tenemos noticia de que los numerosos admiradores de tan excelsa artista le preparan una cariñosa manifestación de aprecio y simpatía al propio tiempo que un merecido homenaje a su preclaro talento artístico.

Esas aceras y esos canalones

Parece mentira, pero no lo es:

Las aceras de la mayoría de las calles de la capital están intransitables, y si a esto se le añade que gran parte de los edificios tienen las canoas descompuestas, se comprenderá fácilmente lo penoso que es caminar por las vías públicas, sobre todo en esta época de lluvias poco menos que torrenciales.

Varias veces se ha ocupado la prensa de este tópico, sin que se haya logrado la más insignificante mejora.

¿Que piensa el Municipio sobre este particular?

"Surge el problema racial, porque habría que traer jamaicanos y debe considerarse si conviene fundar aquí la República negra."

"Yo confieso con dolor que en la vía del Atlántico no me siento entre mi gente".

En realidad este punto de vista de esa clase de contratos debería preocupar a los gobiernos, para no encontrarse en el porvenir con una nación que pudiendo estar formada por elementos costarricenses, fuese un conglomerado de razas exóticas.

"Ha sacado alguna ventaja el país de entrar una zona rica a la United Fruit? No."

"Así en el caso presente, se trata de un espejismo."

"Se trata de elementos pobres y escrito está que no puede el pobre luchar contra el rico. Por virtud de propia conservación, tendrá que entregarse al pulpo."

"No creo que los concesionarios de hoy puedan llegar a competir con la United; tendrá que llegar a ser quienes o no, los tributarios de la Compañía."

"Hay tres grandes cosas en el mundo, me decía un amigo hace poco: la Iglesia Católica, el ejército alemán y la Standart Oil Company; yo agregaría y la United Fruit."

"Vamos a creer que un grupo de costarricenses puede llegar a competir con la United y que se librará de ella? No, ese es un espejismo."

"Recuerda el caso de la Atlantic Company, que fundó Mr. Lindo y que apoyó la juventud ardientemente y que días después, como la armada invencible de Felipe Segundo, la deshacía la oleada, dejando a unos cuantos enriquecidos."

"Las generaciones que vengan, no tendrán derecho a pedirnos mañana las tierras cultivadas pero sí que se las traspasemos libres."

"Cuando se llegue al estudio del contrato, si tenemos esa desgracia, tendré oportunidad de hacer otras observaciones, para demostrar que ese contrato es como los retratos de las novelas que disimulan puertas que no sabemos a dónde conducen".

El discurso del General Volio, fué extraordinariamente aplaudido, y de seguro influirá en el ánimo de los señores diputados, para rechazar un contrato bajo todos los puntos de vista, perjudicial a la Nación, o al menos, para que en la discusión detallada se le introduzcan las reformas pertinentes, a fin de que no que den lesionados los sagrados intereses de la Patria.

La sesión de ayer en el Congreso

Orden del día

- 1.—Lectura del acta de la sesión anterior.
- 2.—Correspondencia.
- 3.—Formas de decreto.
- 4.—Segundo debate al contrato celebrado por la Secretaría de Fomento con don Ernesto Martín para el arrendamiento de tierras nacionales.
- 5.—Tercer debate a los siguientes proyectos:

- a) Ley de Habeas-Corpus
- b) Sobre cultivo de café en Guanacaste.

Abrese la sesión

A las 15 horas el Presidente Volio declaró abierta la sesión faltando los diputados Sancho, González F., París y Baldano.

Lectura del acta anterior

Léida el acta de la sesión

Se aprueba en tercer debate la ley de Habeas-Corpus

Se autoriza al Municipio de Puriscal para contratar un empréstito

anterior fue aprobada y firmada sin discusión.

La Secretaría da lectura a una comunicación de la Municipalidad de Puriscal dando las más expresivas gracias a todos los diputados, y especialmente al señor Díaz B. por la aprobación del decreto que la autoriza para contratar un empréstito por quince mil colones.

Promoviendo el cultivo de arroz

Asimismo da lectura a una nota de la Secretaría de Hacienda adjunta a un proyecto

de ley aprobando un contrato celebrado entre dicha Secretaría y la casa Kammant y Cía., para promover el cultivo de arroz en el Cantón de Osa.

La Mesa lo pasa a la Comisión respectiva.

Segunda alcaldía en Puntarenas

Se aprueba sin discusión la reforma del decreto que lo crea.

Autorización al Municipio de Puriscal

Se aprueba sin discusión la

forma del decreto que autoriza al Municipio de Puriscal para contratar un empréstito por 15 mil colones.

Contrato de D. Ernesto Martín

En segundo debate se aprueba el proyecto dicho señalando para tercero la próxima sesión

Ley de Habeas-Corpus

Puesto en tercer debate el citado proyecto de ley se aprueba sin discusión.

Asimismo se aprueba en detalle con dos ligeras modifi-

caciones introducidas por la propia Comisión dictaminadora: la primera al artículo 3 autorizando a cualquier persona para interponer el recurso de hábeas corpus y la segunda suprimiendo el artículo 11.

Ayuda al café de Guanacaste

Puesto en tercer debate, el diputado Mayorga pide que se suspenda su discusión hasta el martes próximo pues ha leído informes que harán luz y se recibirán ese día

Presidente. Accede a lo pedido por el señor Mayorga y manifiesta que para aprovechar el tiempo se va a entrar a conocer del Presupuesto, pues el Jefe de la Oficina de Control ha dicho que no podrá presentar ningún pro-

Pasa a la cuarta página

Empréstitos Extranjeros

III

Es creencia general que el uso prudente del crédito es un manantial inagotable de riqueza; pero para deducir el debido provecho es preciso tener juicio, mucho juicio; y yo pregunto, ¿tendremos los Costarricenses derecho para aplicarnos esa cualidad, tan indispensable para todo, y particularmente para el prudente manejo de dineros ajenos? Creo que no tenemos ese derecho: hartas pruebas hemos dado de desequilibrio mental.

Si juicio tuviéramos, quizá sería otra la situación económica del País, porque creemos sinceramente que en esta empobrecida Costa Rica, quedan aún medios para enderezar la situación,

Es cierto que hay crisis aguda de dinero; pero es más aguda a mi juicio, la crisis de hombres.

Estamos atravesando una tempestad, que pudiera llegar hasta despedazar la nave del Estado; y desearía con ferviente anhelo que la pericia de su Capitán estuviera a la altura de la borrasca que nos amenaza.

Confieso que la Nave está mala: tiene abiertas las costuras, destrozadas las velas, quebrados los mástiles, rotas las áncoras; pero a pesar de condiciones tan desfavorables, si se manijara el timón con acierto, podría aún arribar, con felicidad, a la playa cariñosa que la espera. Pero es preciso que el Capitán tenga tino, tenga conocimientos, tenga valor, y a frente con serenidad el peligro que lo amenaza. Así evitará los escollos que se divisan, y podrá navegar sobre las embravecidas olas, sin exponer el pasaje y la tripulación, que van confiados a su cuidado.

Pero si en vez de consultar los instrumentos náuticos: de estudiar debidamente las corrientes que lo combaten: de apreciar la causa del vendaval que lo abruma: de fijarse en la intensidad del viento que silba en la jarcia, se recuesta en el Plano Astral, para esperar, en su abandono, que el Destino,

implacable y cruel, le aquiete el Mar, le aleje el peligro, y le impulse la Barca para tranquila playa; lo probable es que Dios se olvide de quien no quiere, o no puede hacer los debidos esfuerzos, a fin de salvar los sagrados intereses de la Nación, tan seriamente comprometidos.

En la Vida, así de los individuos como de las Naciones, se presentan, a veces, situaciones que no admiten esperas; ni confianzas en destinos manifiestos; ni esperanzas en estrellas solitarias. Situaciones que reclaman, con perentoria exigencia, la aplicación inmediata de lo que aconseja el saber y la energía; y si se carece de esas condiciones "apagar e irse".

Muy sagrados son los intereses de la Nación, y todos debemos apreciarlos en lo que valen, y debemos también interesarnos todos, porque tengan feliz solución, los graves problemas que entrañan tan graves peligros para la Patria.

Ira buscar dinero en el extranjero: a obligar alguna renta para garantizar el interés y la amortización: a arrodillar la dignidad de la Nación para que nos den crédito: a acercar más la probable intervención, no es patriótico.

¿Que renta vamos a gravar? ¿Que nuevo impuesto vamos a establecer? ¿Con que piensa el Gobierno satisfacer los intereses, y hacer la Amortización del empréstito que proyecta? Pues bien, con todo aquello que contemos para garantizar la deuda extranjera, nos puede servir para garantizar la deuda interna que hagamos, y si el interés Nacional es más alto que el extranjero, esa circunstancia no nos debe afectar, porque ese interés queda en el País; y en una u otra forma volverá a la circulación interna, que es la que importa cuidar, porque de ella depende la vida de la Nación.

El dinero que enviamos a Estados Unidos y Europa por intereses y Amortizaciones, no vuelve más. Ese

dinero es la sangre del País, y esa destructora sangría, que a diario hacemos al Tesoro Público para evitarnos mayores quebrantos, es la causa principal de la azarosa situación económica que atravesamos. Por hacer e servicio de las deudas extranjeras, que entrañan para Costa Rica tan graves peligros, es que no hay caminos; no hay fomento; no tiene medios la Agricultura, el Comercio esto sin movimiento; las Industrias están abatidas; el Ferrocarril Nacional esta en ruinas; el crédito interior del Gobierno está por el suelo, la República está amenazada; y la Nación entera en un estado de parálisis, que pudiera llegar a afectarle su propio corazón.

Tiene acaso el Comercio, mayor competidor para la adquisición de sus letras que el Gobierno? Este tiene necesidad de enviar a sus acreedores extranjeros, fuertes sumas que debían quedar en el País, provocando la baja del cambio, y en vez de esa función simplemente administrativa, tiene por fuerza que estrujar al Comercio, contribuir a la carestía de la Vida, establecer, sin quererlo, las intermitencias del oro, vivir en congojas, y hacer abandono de los verdaderos intereses de la Nación. Ese es el resultado de los Empréstitos extranjeros. Confieso ingenuamente que la situación económica es desesperante; pero aún hay en el País, elementos vitales que se deben aprovechar, para debilitar en lo posible el carácter caótico que reviste la crisis actual, que está ocasionando graves daños a la riqueza pública y privada, y permitiendo al Agio y a la Usura, que devoren, su piedad, la economía de los pobres, y también el porvenir de la familia costarricense.

Si le quitamos a la crisis actual su intensidad manifiesta, podremos decir que hemos atravesado el Rubicón, porque lo demás sería obra de la prudencia y de la cordura, las cuales no hemos podido hacer funcionar en los hombres del Gobierno, a pesar de pedirlo a gritos la conveniencia nacional, y de reclamarlo imperiosamente la suerte de la patria. Pero siempre será mejor trabajar todos en el ánimo del Gobierno, para que se ponga, con firme resolución, en el derrotero que aconseja la gravedad de la situación, que no ir al extranjero a contraer deudas cuyos intereses y amortizaciones consumirán los dineros que se deben dedicar a caminos, a casas para obreros, para que mejoren ellos y sus familias, las condiciones angustiosas en que viven, a la cancelación de tanta deuda como tenemos, y a despertar tanto interés dormido como tiene la República.

No nos cansaremos de repetir: lo peor que podemos hacer en las circunstancias actuales es hacer empréstitos extranjeros, contraer deudas extrañas; gravar más las rentas nacionales, y exponer, más aun, la integridad y el decoro de la Patria sin quedar en Costa Rica manantiales de riqueza que puedan

De última hora

NUEVO TRIUNFO DEL DOCTOR PORRAS

EL GENERAL QUINTERO ES DERROTADO
DON RODOLFO CHIARI ES ELEGIDO PRIMER DESIGNADO A LA PRESIDENCIA
EL CORONEL DON JUAN ANTONIO JIMENEZ SUSTITUYE AL GENERAL QUINTERO EN SU ALTO CARGO DE SECRETARIO DE FOMENTO

Según las últimas noticias fidedignas recibidas de la vecina República del Sur, el Gobierno liberal del Dr. Porras ha obtenido un nuevo y ruidoso triunfo. En la elección de Primer Designado logró sacar adelante al candidato de sus simpatías, don Rodolfo Chiari, su actual Ministro de Gobierno, en oposición al General Manuel Quintero V., el héroe de Coto, postulado por sus enemigos, a quienes se alió tres días antes de la elección, renunciando el cargo de Ministro de Fomento, que venía desempeñando desde la inauguración de ese gobierno.

Con esta derrota, la oposición ha perdido todas las posibilidades de llegar al Poder, pues caen por su base todas las acusaciones fraguadas contra el Doctor Porras.

El General derrotado ha sido sustituido por el Coronel don Juan Antonio Jiménez, distinguida personalidad del Partido Liberal histórico.

LA FLOR DE LYS

EXPERTO Y COMPETENTE MANICURISTA EN MASAJES FACIALES. LA BELLEZA Y LA FRESQUERA AL ALCANCE DE LAS DAMAS. GABINETE "LA FLOR DE LYS", FRENTE AL MERCADO.

Zapatería EL PORVENIR DE JORGE FERNANDEZ M. CALZADO A LA MEDIDA Y ELEGANTE — PRONTITUD Y ESMERO — 200 varas al Oeste de la Botica de La Dolorosa Calle del Comercio

DR. CONSTANTINO HERDOCIA MEDICO Y CIRUJANO DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta Horas de Oficina: De 10 a 11:30 a. m. y de 2 a 4 p. m. CONTIGUO AL TEATRO VARIEDADES

Para el Próximo Matrimonio Haga Ud. su visita a LA INDIA GRAN SURTIDO EN ARTICULOS PARA REGALO Juegos de loza para comedor Jardineras, Ternos de plata Suiza y Floreros Perfumería, Frutería, Cuadros AP. 614 :: SAN JOSE :: TEL. 198

Strolers

AGENTES

PIZA e HIJOS

ESTE NOMBRE SIGNIFICA

BUEN GUSTO. — Porque es el mejor cigarrillo Americano que se importa en Costa Rica. UTILIDAD. — Para los vendedores porque es el que ofrece mejor margen de utilidad por su descuento al por mayor. ECONOMIA. — El precio del cigarrillo, dada su estupenda calidad, el más bajo que puede Ud. obtener en plaza.

Quiere Ud. un Calzado Fino y Elegante?

En la Zapatería LA PRINCESA DEL DOLLAR lo encuentra A LA MEDIDA Calle del Pacífico, 25 varas al N. de La Dolorosa, San José PROPIETARIO, NICOLAS MURILLO

Paraguería LA JAPONESA

de DOMINGO REGO

Esta Gran Fábrica está para recibir un precioso surtido de telas para Sombrillas y Paraguas

solventar la situación, siempre que se ponga en ello el mismo empeño que se ha puesto en estorbar el desarrollo de los negocios, y en amarrar de pies y manos la iniciativa individual y colectiva.

La Agricultura carece de medios: ni tiene dinero ni tiene caminos: no tiene como desarrollar su variado programa. Vive afligida, anémica y sin esperanzas. Apenas los ricos pueden, a costa de

los pobres cultivar sus fincas mientras que la mayor parte de los costarricenses tienen que abandonarlas o esclavizarlas a la sórdida avaricia de los usureros, porque el Gobierno ha tenido que pedir a los Bancos el dinero que debía servir para la lucha y para el trabajo; y se ha impuesto esa necesidad para atender a las exigencias de los empréstitos.

UN COSTARRICENSE

Noticias Mundiales

Se suprime "El Universal" de México

CIUDAD DE MEXICO. — La suspensión de la publicación de "El Universal" y de sus otros periódicos ha sido ordenada por el publicista Félix Palavicini a causa del reciente secuestro de su planta por los sindicalistas y su ocupación subsiguiente por la policía.

Matanzas en Angora

GINEBRA. — Toda responsabilidad por probables matanzas en el Asia Menor es rechazada por el Gobierno de Angora en un mensaje comunicado por medio de la Cruz Roja a la Liga de Naciones.

Nuevo Gabinete griego

ATENAS. — Kalogeropoulos ha abandonado la misión de formar un nuevo Gabinete y el Rey Constantino ha llamado a Triantafyllakos. Kalogeropoulos tropieza con dificultades con los líderes parlamentarios realistas, quienes le informaron que el pueblo griego no está preparado para dar confianza a su gabinete y le pidieron que desistiera en favor del General Metaxas. Sin embargo en los círculos venedelistas y de otros partidos se considera que la formación de un Gabinete por el General Metaxas equivaldría virtualmente a la dictadura militar.

Los griegos desembarcan en el Pireo

ATENAS. — Las tropas griegas de Anatolia desembarcaron en el Pireo, reinando orden perfecto entre los soldados.

Grandes desórdenes en Kattowitz, Silesia

BERLIN. — Informes de Kattowitz, Silesia, anuncian que ha habido grandes desórdenes en esa ciudad, habiéndose desarrollado un combate con la policía y las patrullas militares como resultado del descontento que reina entre los obreros.

Esmirna es un foco de infección

ADANA. — Despachos llegados a este lugar dicen que Esmirna es un foco de infección de tifo. La plaga hace estragos especialmente en los suburbios que están repletos de refugios sin alimentos ni abrigo. Tan pronto entraron los turcos a la ciudad pidieron doctores, medicinas y enfermeras.

Una proclama de Constantino

ATENAS. — El Rey Constantino lanzó una proclama exhortando a los griegos a que soporten su "terrible prueba" con paciencia y valor. Se refiere a las proezas gloriosas del ejército griego en la pasada década que, dice, no quedan rebajadas por el presente infortunio.

"Es mi deseo, dice, hacer lo que me permite la Constitución y me imponen los intereses nacionales. Espero con confianza la manifestación de vuestras conocidas virtudes de patriotismo y concordia".

Conmemórase la Batalla del Marne

PARIS. — El octavo aniversario

Llegó al país

la Hermana Visitadora de las de San Vicente de Paul

Ayer llegó al país, la Hermana Visitadora de las Hermanas de San Vicente de Paul, que pasará una corta temporada entre nosotros, relacionada con intereses de la Comunidad.

Fueron a recibirla a Limón las Hermanas Gabriela y Vicenta. Le damos la más cordial bienvenida, deseando que su permanencia en Costa Rica le sea sumamente grata.

de la Batalla del Marne fue celebrado con servicios conmemorativos en la Catedral, peregrinaciones de millares de personas al campo de batalla y una ceremonia pública durante la cual pronunció un elocuente discurso el Premier Raymond Poincaré recalcando la determinación de Francia de obtener de Alemania lo que se debe. El Premier agregó: "Juremos aquí—

en los campos de batalla del Marne—hacernos justicia".

El Premier anunció formalmente que Francia piensa hacerse pagar agregando: "Debemos dejar de contemporizar con Alemania que tendrá que cumplir sus compromisos quiera o no quiera. Si nadie nos ayuda a restablecernos, entonces nos ayudaremos a nosotros mismos".

Hotel Atlántico

Oftrezco a mi numerosa clientela dentro y fuera del país, servicio emmerado de piezas amplias y ventadas a precios equitativos, frente a la Bodega del Atlántico.

NOTA.— Se permite sólo a personas de buenas costumbres.

ORTIZ

EL JOYERO CHIC

Fotografía Roa & Jiménez

RETRATOS EN TODO ESTILO
ESPECIALIDAD AMPLIACIONES Y CRAYONES
VENTA DE MATERIAL
APARTADO 609 — TELEFONO 781
SAN JOSE DE COSTA RICA

El meeting de ayer tarde

Ayer tarde, se circuló en esta capital, la siguiente hoja suelta:

A LOS COSTARRICENSES
El pabellón panameño flota nuevamente en Coto, según lo afirman viajeros. Las autoridades costarricenses fueren expulsadas desde hace una semana. Es por tanto urgente interpedar al Gobierno sobre las medidas que ha tomado para restablecer la integridad nacional.
A tal fin se convoca a los costarricenses de buena voluntad a

un meeting que tendrá lugar en el patio de la caballeriza de Juan Bautista Chinchilla, en la calle del tranvía al Pacífico, a las 5 p. m. de hoy 21 de setiembre de 1922. EL COMITE.

EL MEETING — A las cinco en punto, un buen número de ciudadanos, llenaba el patio de la caballeriza del señor Chinchilla.

Tomó la palabra el Lic. don Ramón Zelaya, quien, con frases vibrantes hizo la relación de nuestro estado actual con Panamá y a continuación habló el Sr. Chinchilla:

Acerca de las noticias publicadas por la prensa capitalina, sobre invasión de panameños a nuestro territorio, y sobre la persecución de costarricenses en Cañas Gordas.

Acordaron los allí reunidos, dirigirse a la Casa Presidencial para averiguar lo que hubiere de cierto.

Allí llegados, don Ramón Zelaya, hizo al Sr. Presidente la interrelación acordada.

Don Julio, con frases llenas de patriotismo, contestó que se carecían de datos oficiales al respecto, pero que de confirmarse los rumores existentes, él sería el primero en ponerse al frente de las tropas costarricenses y arrojar al invasor.

Uno de los obreros allí presentes manifestó sus temores de que el Sr. Presidente les ocultara la verdad de lo sucedido, a lo que don Julio contestó, q' sí era cierto lo dicho por él anteriormente, eso es: que todo lo dicho por los periódicos carecía de confirmación.

Ya tranquilizados, retiráronse los manifestantes, muy agradecidos por las declaraciones del Sr. Presidente.

Suscríbase en este Diario

La Gran Compañía de Opera "BRACALE"

Pocas veces habrá llegado al país una compañía de operas como la que debutará mañana en el Teatro Nacional.

He aquí el elenco: Director General de Espectáculos, Cav. Adolfo Bracale.

Maestros, Directores y Concertadores de Orquesta, Adolfo Bracale y Astolf Pescaia.

Sopranos, Olga Carrara, Tina Pagii, Louise Taylor y Lina Leonni.

Medios Sopranos, Rhea Teniolo y Bianca Beggi.

Tenores, Comm. José Palet y Fausto Cavallini.

Bailetones, Cav. Eduardo Faticanti y R. berto Bozzo.

Bajos, Comm. Vincenzo Bettini y Antonio Nicolich; Bajo Cómico, Giuseppe Lapuma.

Baile, Primera bailarina, Florence Rudolph; Segundas Partes Utilite, Giuseppina Galli, Lina

Formichi, Arturo Finz, Martín Garralaga, Vincenzo Bardo.

Director de Escena, Arturo Speltz; Maestro del Coro, Gino Pinelo; Apuntador, Giuseppe Alciati.

Trae además 30 coristas y 40 profesores de orquesta.

Repertorio: Aida, Hugonot i, Africasa, Sonnámula, Faust, Hernani, Vally, Ballo in Maschera, Mefistofele, Gioconda, Rigolotto, Lucia, Traviata, Trovador, Tosca, Andrea Chenier, Manon (de Puccini), Bohemia, Carmen y otras. Cuenta con diez óperas nuevas para San José.

Sastrería de la Casa Zamperoni; decorado de la Casa Rovescalli; y utilería de la Casa Rancati, todas de Milán.

El debut será con la notable ópera Aida del Maestro Verdi.

Están pues de plácemes a los buenos aficionados.

CARNET SOCIAL

VIAJEROS

Para Limón salieron don Gerardo Castro S., y su señora esposa.

—De Panamá regresó ayer el Coronel don Francisco Bonilla.

—Don Mario Fernández se encuentra en Turrialba.

—Para Pirro salió don Guillermo Tinoco.

—De Aquiares ha vuelto, después de una corta temporada la señorita Sara Montealegre.

—Don Manuel Rodó y don Anibal Hernández estuvieron en Limón.

—Para ese puerto salió don Alberto Lindo.

—Ea estimable señora María Teresa de Obeso ha retornado al país acompañada de sus hijos Rosa y Manuel.

—Para Línea Vieja salió el Lic. don Ernesto Martín.

—Don Humberto Castro S. se lió para el mismo lugar.

—De Villa Colón estuvo en esta ciudad don Mignel A. Castro.

—A París deberá salir el sábado Mademoiselle Bouchez, quien ha pasado una corta temporada entre nosotros.

—Don Calixto Fábrega salió para Matina.

—De Panamá llegó ayer a esta capital el estimable caballero don León Guerra acompañado de su señora esposa.

—Don Luis Ortiz y su señora han salido para Bocas del Toro.

—Don Alfonso Salazar regresó de Panamá junto con su señora esposa, quien se encuentra completamente restablecida de la dolencia que la aquejaba.

—Para Paraiso ha salido don Aquiles Bonilla y su señora esposa.

—El apreciable caballero don Francisco de la Guardia se encuentra en esta capital procedente de Panamá.

Pasajeros del Calamares

Por el vapor Calamares que ancló a las 6 horas en Limón llegaron al país las siguientes personas:

Mr. John Mc Donald y su señora esposa. Mc Donald es el representante de la casa bancaria Blair y Co. de Nueva York y viene, como ya lo hemos dicho, a ultimar las negociaciones con el Gobierno para la contratación del empréstito.

Mr. J. Herbert Wilson, Gerente en nuestro país de la Costa Rica Oil Co. Mr. Wilson había marchado al exterior en viaje de negocios relacionados con el petróleo.

También regresó en dicho vapor don Luis Esquivel, nuestro Cónsul de Bocas del Toro.

Don Andrés Sandoval, conocido capitalista mexicano quien hace muchos años se ha radicado en nuestra capital.

Don Luis Casalvolone y su señora esposa doña Carmen de Casalvolone e hijos. El señor Casalvolone es Cónsul de Italia en Puntarenas.

También regresó al país, después de permanecer por algún tiempo en Italia, don Adriano Arie. Le acompaña su señora esposa e hijos.

Dr. Giuseppe Mariani, que es el representante de la Compañía de Opera Italiana Bracale. Dicha compañía era esperada en el mismo barco, pero no llegó.

Encargado de Negocios de Nicaragua en Costa Ri-

ca, don León Guerra, quien fué a Panamá acompañada de su señora esposa doña Angela de Guerra, en viaje de salud. La señora de Guerra viene bien de salud.

También regresó don Alfonso Salazar, conocido finquero del Guanacaste, en compañía de su señora esposa doña Emilia Céspedes de Salazar y su hijo Alfonsito. La señora de Salazar fué sometida en Panamá a una delicada operación con feliz éxito.

En el mismo barco también llegaron los siguientes pasajeros: Pedro Jiménez; Clemente Galagarza, Rafael Cascañe, José y Francisco Alcázar, Adela Valverde, Margarita Chavert, Francisco Bonilla C., María Rosa y Manuel Obeso, Francisco Guardia, Tila Granados, Edward Thompson, Edward B. Lucy y Marta Strawn, George Darling, Telésforo Vega, Wilford Beckford, Roberto Aguilar, Eugio Albertazzi, Elisa y Etzio Santoriano, Magdalena Magurano, Nunciato Rímolo, José Grandel, Fuscaldio Rocco, Katherine y Emil Wedderbrnn, Matilde y Emil Wedderbrnn, Matilde y Emil Wedderbrnn, Rosetta Castell, Valentín y José Acedo, Miguel Maltés, Pablo Sánchez, Heliodoro y Arroyo.

Faticante, Cavallini, Lapuma, Nicolich, Betony, Mario en el Teatro Nacional



ARTISTIC PORTRAIT AND FRAME Co.

AMPLIACIONES CONVEXAS MARCO OVALADO :: CRISTAL DE ROCA

80.00 Colones

AMPLIACIONES DE RETRATOS

AMPLIACIONES PLANAS MARCO DE NOGAL LABRADO

40.00 Colones

BORRASE & ROVIRA SAN JOSE COSTA RICA

HEREDIA AL DIA

15 DE SETIEMBRE—A no haber sido la fiesta escolar que resultó hermosamente significativa, pues además del histórico desfile cada escuela lució una carroza alegórica, y el baile social por suscripción particular, por lo cual felicitamos a sus organizadores, habría pasado desapercibida la fecha de nuestra emancipación política. Por primera vez desde que nacimos, había dejado de tocarse retreta y a continuación paseo con la banda el catorce de setiembre. Pero este año ni una guirnalda en los edificios públicos; nada en absoluto por parte de nuestras autoridades y la Municipalidad.

Que ocurre: que el Comandante no tiene mando; que el Gobernador no tiene iniciativa?

No fueron ni para tocar la diada de ordenanza el quince. En fin que el día de nuestra independencia pasó como otro cualquiera para Gobernador, Comandante y Municipalidad. Ya sabíamos cuán poco aprecian ciertos elementos la autonomía nacional.

NUPCIAL.—Doña Laura v. de Jara y doña Elena de Bolaños han tenido la fineza de participarnos el próximo matrimonio de sus hijos Bernardo y Lucía, que tendrá verificativo el 23 de los corrientes a las 20 horas.

Muy dignos de perpetua dicha son los futuros contrayentes, a quienes auguramos toda clase de felicidades.

DUELO—El domingo diez de los corrientes entregó su alma al Creador don Victoriano Villalobos Rodríguez, uno de los pocos elementos que quedaban de aquella generación que ya se extingue, cuyo hábito fué el trabajo.

Nuestro pésame a su familia y muy especialmente al Coronel don Filadelfo Villalobos.

EMPLEOMANIACOS—Ha poco publicó "La Prensa" en una correspondencia de aquí una nota "empleomaniacos" en forma de adivinanza, que resultó: Verde por fuera, verde por dentro con una semilla de aguacate adentro".

INSOPORTABLE: Es la aglomeración de muchos escolares en todas partes: en la estación, en el parque, en el mercado, en la entrada del Teatro, limpiando zapatos, vendiendo embustes; en la plaza de ganado, en las plazas de sport, etc.—El caso es que no van a la escuela y se vuelven unos completos granjas.—Muy a pesar nuestro llamamos la atención de los señores Comandantes, pues sus subalternos alegan que necesitan órdenes expresas para corregir el mal, para que dediquen atención referente a este desbarajuste.—No hay porque temer que nadie se disguste porque le lleven sus hijos a la escuela, sobre todo, para eso es la policía.

CORRESPONSAL

Sesión del Congreso

Viene de la primera pág.

yecto, pues considera que no se puede reducir la plana de empleados.

Díaz B. Asegura que el señor Jefe de Control considera pequeño el Presupuesto, pues las naciones se desarrollan y las necesidades crecen a medida de éste.

Volio. Manifiesta que tiene una duda que proviene de la manifestación que le hizo un alto empleado de Hacienda de que esta Secretaría presentará un nuevo proyecto a principios de noviembre. Y se perderá el trabajo. Este presupuesto se ha presentado muy a la ligera. Cree que en los dos meses de noviembre y diciembre se puede elaborar uno bueno. A cada rato se habla de ampliaciones, por lo que cree oportuno aguardar.

Presidente. Accede a lo pedido y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las 18 horas.

Tipo de cambio 426

Nueva York.....	¢ 426
Londres.....	378
París.....	166
España.....	327
Italia.....	92
Suiza.....	402
Bélgica.....	158
Hamburgo 0,0009 oro am.	
Amsterdam 0,39.	

Con estos tipos abrió el Banco de Costa Rica sus operaciones hoy. Se verá que continúa la baja del cambio sobre los dólares.

También se podrá ver que los marcos sufrieron una alza de diez milésimo.

MOVIMIENTO MARITIMO

Limón, 20.—Fondeó la balandra inglesa J. M. Tie, procedente de San Andrés, con pasajeros. Carga, 49000 mangos, 6 barriles de mamonos y 200 aguacates no trajo correo.

Ayer recibió

el Padre Zúñiga la Banda de Canónigo Penitenciario

A las 14 horas de ayer, se celebró en el Templo Metropolitano la ceremonia de investir al Presb. Ricardo Zúñiga de la dignidad de Canónigo Penitenciario.

Se celebró con este motivo una solemne fiesta en la que se cantó un Te Deum, por un nutrido coro acompañado con órgano.

Luego doña Zelmira Segreda de Capella y el tenor nacional Manuel Salazar, cantaron varias piezas de estilo religioso.

La concurrencia al templo fué muy numerosa. Felicitamos cordialmente al padre Zúñiga.

Ochenta son los artistas que componen la Compañía de Opera Bracale.

Quiere usted

tener su cara sin arrugas y sin manchas?

¿ SI ?

Pues entonces dirijase usted a **La Fleur de Lys** donde se dan a señoras y señoritas *masajes faciales*.

Además cuenta con un surtido completo de artículos de fantasía, ropa hecha para señoras y niños. Sombreros de última moda, etc. etc.

Nuestro almacén está situado en la Avenida Central, frente al Mercado.

FUME SIEMPRE

los afamados CIGARRILLOS de la Fábrica

Rosalina C. de Cortés

Agente General: MARIO ROBLES

Bramley Hernández & Co. Inc

Exportadores - Importadores

52 Broadway New York City

Representante General y apoderados

LUIS VALENZUELA C.

Agente vendedor: ISMAEL CALVO BRENES

Concurso Literario

convocado por los Reverendos Padres Capuchinos del Convento de Cartago, en honor de San Francisco Asís y de Nuestra Señora de los Angeles

Lista de las composiciones recibidas hasta el día 10 del actual.

1. San Francisco de Asís. Mar-tir de amor; apóstol de Jesucristo.
2. A la Reina de los Angeles. Lema: Ven y serás coronada S. M.
3. San Francisco de Asís, 6 sonetos (M. v. Ch. e.)
4. Parábola de la perfecta alegría (romance) (tema quinto).
5. Selecta a la Virgen de los Angeles.
6. Duda.
7. La fe Lema: Sin fe la vida es un martirio.
8. Amor, Lema: El amor es el sentimiento que poetiza la vida.
9. Mística, Al Seráfico de Asís.
10. Flores de Asís "El Hermano Lobo".
11. Canto a la fe.
12. El Santo Medioeval, tema 4.
13. Año-ranza. Lema: Ama.
14. En el Sagrado Monte, Lema: Simboliza-ción de la fe.
15. Canto a la fe.
16. Tu nombre, Lema: Tanto nomine nullum par elogium.
17. Cristóbal Colón, Lema: Christo ferens.
18. La Independencia; Lema "La rosa de su pecho".
19. Poema de San Francisco: Enfermo en una dulce quietud.
20. La fe, Lema: fides sine operibus mortua est.
21. Reina de los Angeles, Lema: Bendita sea tu pureza.
22. La Venerable Orden Tercera de San Francisco de Asís (prosa).
23. El amor, Lema, Amor mas poderoso que la muerte.
24. Al Seráfico de

25. Tríptico, lema: In fuoco I amor mi misse.
26. Sonetos. A San Francisco de Asís y a sus Inclitos hijos.
27. La palabra de la Fe, Poema.
28. A San Francisco de Asís, diez cuartillas.
29. La Fe, "Cuando el mundo con sus engaños..."
30. Prodigios de Nuestra Señora de los Angeles.
31. La Estrella del Mar, Oda.
32. Diecinueve sonetos a San Francisco.
33. Loa a San Francisco, Kurigalsú.
34. A San Francisco de Asís. La tristeza del Santo. El amor del Santo.
35. Amor, "Amor es la armonía universal".
36. A la Virgen de los Angeles, lema: Ad credendum videre.
37. A la Virgen de los Angeles, plegaria.

La admisión de composiciones se cercó el miércoles último o sea el día 20 del corriente.

Dentro de pocos días tendremos el gusto de publicar el fallo del Jurado Calificador.

La solemne fiesta de la repartición de premios se verificará el día de San Francisco de Asís (4 de octubre próximo) y por referencias podemos asegurar que será una solemnidad nunca vista en Costa Rica.

Entre las composiciones recibidas las hay verdaderamente notables.

Felicitamos cordialmente de antemano a los R.R. P. P. Capuchinos por el brillante éxito obtenido.

Imprenta BORRASE Hermanos

United Fruit Co.

SERVICIO DE VAPORES

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso el servicio de vapores de la Elders Fyffes Limited, entre Limón, Bristol, Kingston y Bristol, será suspendido temporalmente

Los vapores CALAMARES, PASTORES, ULUA y TOLOA de la United Fruit Company, en el orden nombrado, harán el servicio entre Limón, Cristóbal, Habana y Nueva York, saliendo de Limón los Sábados a las 17 horas (5 p. m.) El primer vapor de acuerdo con este nuevo itinerario será el CALAMARES que saldrá de Limón el día 29 de Julio corriente.

Como de costumbre se recibirá carga para Cristóbal, Habana, Nueva York y puertos terminales de Europa con trasbordo en Nueva York, en los vapores de la United Fruit Company.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit Company en Limón o en San José.

G. P. CHITTENDEN
ADMINISTRADOR

San José, Julio 22 de 19 2

MANDE HACER SUS VESTIDOS A LA RENOMBRADA

Sastrería Pandolfi

SURTIDO COMPLETO DE CASIMIRES INGLESSES
VENTA DE MATERIALES PARA SASTRE
Contiguo a la Tienda de Vanni & Co.

Tel. N.º 2
UNICO DEPOSITO DE

Maderas del Coyolar

FERNANDO CASTRO
Ap. N.º 311

Imitada por todos

CERVEZA TRAUBE

Igualada por ninguno